Do natychmiastowej publikacji: 22.07.2023 **GUBERNATOR KATHY HOCHUL**

GUBERNATOR HOCHUL OGŁASZA FEDERALNE OGŁOSZENIE STANU POWAŻNEJ KLĘSKI ŻYWIOŁOWEJ W CELU URUCHOMIENIA POMOCY FEDERALNEJ DLA SPOŁECZNOŚCI DOTKNIĘTYCH SKUTKAMI KATASTROFALNEJ POWODZI

Ogłoszenie zapewnia krytyczne finansowanie dla samorządów lokalnych odbudowujących się po katastrofalnych w skutkach powodziach spowodowanych ostatnimi ulewnymi deszczami

Pomoc publiczna dostępna dla władz lokalnych w hrabstwach Clinton, Dutchess, Essex, Hamilton, Ontario, Orange, Putnam i Rockland

Dalsza pomoc dla osób fizycznych i dodatkowych hrabstw pozostaje przedmiotem analiz federalnych

Gubernator Kathy Hochul ogłosiła dziś, że prezydent Biden zatwierdził jej wniosek o ogłoszenie stanu poważnej klęski żywiołowej w celu zapewnienia pomocy federalnej społecznościom dotkniętym powodziami spowodowanymi przez ulewne deszcze w dużej części stanu Nowy Jork. Ogłoszenie zapewnia również krytyczną pomoc federalną w celu wsparcia wysiłków na rzecz odbudowy w hrabstwach Clinton, Dutchess, Essex, Hamilton, Ontario, Orange, Putnam i Rockland. Hrabstwa te mają teraz dostęp do wsparcia finansowego na usuwanie gruzu, zapewnienie nadzwyczajnych środków ochronnych oraz naprawy budynków publicznych i infrastruktury. Administracja stanu Nowy Jork nawiązała również współpracę z Amerykańską Agencją ds. Małych Przedsiębiorstw (U.S. Small Business Administration) w celu uzyskania niskooprocentowanych pożyczek na usuwanie skutków powodzi dla firm, które ucierpiały w wyniku działania żywiołu. Dalsza pomoc dla osób indywidualnych i dodatkowych hrabstw w całym stanie pozostaje obecnie przedmiotem analiz władz federalnych.

„Po tym, jak katastrofalne w skutkach powodzie spowodowały w tym miesiącu ogromne szkody w całym stanie Nowy Jork, jestem wdzięczna prezydentowi Bidenowi, że zatwierdził mój wniosek o ogłoszenie stanu poważnej klęski żywiołowej”, **powiedziała gubernator Hochul**. „Moja administracja będzie współpracować bezpośrednio z Federalną Agencją Zarządzania Kryzysowego (Federal Emergency Management Agency, FEMA) w nadchodzących tygodniach, aby zapewnić naszym partnerom

samorządowym otrzymanie krytycznych funduszy, których potrzebują, aby rozpocząć proces odbudowy i naprawy zniszczeń”.

Ogłoszenie stanu poważnej klęski żywiołowej zapewnia pomoc finansową od rządu federalnego, głównie poprzez program pomocy publicznej FEMA (Public Assistance Program), w celu dostarczenia środków samorządom lokalnym, plemionom i uprawnionym organizacjom pozarządowym na usuwanie gruzu, środki ochronne i naprawy budynków i infrastruktury, w tym dróg, mostów, urządzeń do uzdatniania wody i oczyszczania ścieków, obiektów infrastruktury krytycznej, szkół, parków i innych obiektów.

Komisarz Wydziału Bezpieczeństwa Wewnętrznego i Służb Ratowniczych, Jackie Bray, powiedziała: „Ogłoszenie stanu klęski żywiołowej odblokowuje fundusze federalne, które mają kluczowe znaczenie dla odbudowy społeczności zniszczonych przez katastrofalną powódź w tym miesiącu. Dzięki przywództwu gubernator Hochul oraz wsparciu prezydenta Bidena i naszych partnerów federalnych, społeczności te mogą teraz rozpocząć planowanie długoterminowej odbudowy, a administracja stanu Nowy Jork pozostanie u ich boku, aby pomóc w możliwie najszerszym zakresie”.

W dniach od 9 do 10 lipca w regionie Mid-Hudson spadło ponad osiem cali deszczu, a w hrabstwie Ontario w regionie Finger Lakes – ponad pięć cali. W dniach 10-11 lipca w częściach regionu North Country w krótkim czasie spadło kilka cali deszczu, powodując lokalnie katastrofalne w skutkach powodzie, zamknięcia dróg i uszkodzenia infrastruktury.

Jeszcze przed burzą gubernator Hochul poleciła agencjom stanowym przygotowanie środków reagowania kryzysowego i pozostawanie w stałej komunikacji z władzami lokalnymi w celu monitorowania pogody i szybkiego udzielenia pomocy potrzebującym. W miarę przemieszczania się frontu burzowego gubernator wysyłała zasoby reagowania kryzysowego do poszkodowanych obszarów. Był to m.in. personel Departamentu Transportu, który starał się jak najszybciej przywrócić przejezdność dróg i mostów stanowych.

Lider większości Senatu USA, Charles Schumer, powiedział: „Rekordowe opady deszczu, które dotknęły społeczności w dolinie Hudson i w całym stanie Nowy Jork od Finger Lakes do North Country na początku tego miesiąca, spowodowały powódź stulecia, powodując ogromne szkody, których usunięcie będzie kosztowało miliony USD. Cały czas walczyłem o to, aby głosy mieszkańców regionów dotkniętych skutkami żywiołu były słyszalne dla osób na najwyższych szczeblach rządowych, osobiście pisząc zarówno do administratora FEMA, jak i prezydenta Bidena, ponieważ wiedziałem, że nasz stan potrzebuje tego finansowania i jest to krytyczny krok na długiej drodze do odbudowy po tej katastrofalnej w skutkach nawałnicy. Szczerze dziękuję prezydentowi Bidenowi za wysłuchanie moich apeli o zapewnienie społecznościom w całym stanie Nowy Jork, które ucierpiały w wyniku tej historycznej powodzi, wsparcia, którego potrzebują, aby odbudować się silniej niż kiedykolwiek, i

będę nadal zabiegać o zapewnienie całego wsparcia federalnego potrzebnego dolinie Hudson i północnej części stanu Nowy Jork”.

Senator Kirsten Gillibrand powiedziała: „Jestem wdzięczna prezydentowi Bidenowi, że wysłuchał mojego apelu o zatwierdzenie ogłoszenia o stanie poważnej klęski żywiołowej dla hrabstw dotkniętych powodzią w dolinie Hudson i North Country. Ogłoszenie ta zapewni rozpaczliwie potrzebną pomoc federalną i skieruje region na drogę odbudowy. Będę nadal współpracować z Białym Domem i lokalnymi partnerami, aby upewnić się, że dodatkowe hrabstwa w całym stanie mają to, czego potrzebują, aby dokonać skutecznej odbudowy”.

Członek Izby Reprezentantów, Patrick Ryan, powiedział: „Ostatnie tygodnie były druzgocące i złamały serca członków naszej społeczności, zwłaszcza dla rodzin w Highland Falls, Fort Montgomery i Cornwall. Z dumą ogłaszam, że rozpaczliwie potrzebna pomoc federalna jest już w drodze”. „Chcę podziękować prezydentowi Bidenowi za szybkie zatwierdzenie ogłoszenia stanu klęski żywiołowej, gubernator Hochul za podjęcie skutecznych działań na terenie całego stanu, a także naszym lokalnym przywódcom, zwłaszcza przewodniczącemu rady hrabstwa Orange, Neuhausowi, za ich niesamowitą pracę w terenie. Będę walczył tak długo, dopóki wszyscy poszkodowani nie otrzymają zasobów, których potrzebują i na które zasługują”.

Senator stanu, James Skoufis, powiedział: „Gminy hrabstwa Orange stoją w obliczu długiej drogi do odbudowy po bezprecedensowych opadach deszczu i powodziach w tym miesiącu, a ogłoszenie przez Federalną Agencję Zarządzania Kryzysowego stanu poważnej klęski żywiołowej odblokuje bardzo potrzebne środki dla naszych wybieranych urzędników do wykonania ciężkiej pracy podczas odbudowy. Jestem wdzięczny gubernator Hochul, naszym partnerom federalnym i administracji Bidena za uznanie i podjęcie działań w związku z tą ważną potrzebą. Musimy nadal poszukiwać sposobów, aby indywidualni właściciele domów mogli uzyskać pomoc, na którą zasługują w nadchodzących tygodniach i miesiącach, ale nasze gminy będą miały silnego partnera w postaci FEMA podczas odbudowy hrabstwa Orange”.

Członek Zgromadzenia, Chris Eachus, powiedział: „Serdecznie dziękujemy gubernator Hochul, kongresmanowi Patowi Ryanowi, senatorowi Chuckowi Schumerowi, senator Kirsten Gillibrand i prezydentowi Stanów Zjednoczonych, Joe Bidenowi, za ogłoszenie stanu klęski żywiołowej w regionie Mid-Hudson Valley, dzięki czemu osoby dotknięte skutkami katastrofy w niedzielę i poniedziałek, 9 i 10 lipca, będą mogły otrzymać krytyczną pomoc w związku z poniesionymi szkodami. Będę nadal angażować się wraz z moimi kolegami i koleżankami z rządu, moimi wyborcami i gminami, aby udzielać wszelkiej pomocy, gdy jest ona potrzebna”.

Przewodniczący Rady Hrabstwa Dutchess, William F.X. O'Neil, powiedział: „Bardzo doceniamy pomoc ze strony rządu stanowego i federalnego. Ogłoszenie to pozwoli lokalnym gminom dotkniętym katastrofalną w skutkach powodzią na przeprowadzenie remontów i odbudowę krytycznej infrastruktury. Jesteśmy wdzięczni

za zaangażowanie i wysiłki naszych przywódców miejskich i przedstawicieli stanu, którzy zareagowali szybko i skutecznie, aby uzyskać niezbędną dokumentację i zaspokoić najpilniejsze potrzeby, a w szczególności przewodniczącemu rady miasta Pawling, Jamesowi Schmittowi. Będziemy nadal współpracować z urzędnikami państwowymi i przedstawicielami FEMA, aby zapewnić pomoc osobom fizycznym i firmom, a także z przedstawicielami Wydziału Bezpieczeństwa Wewnętrznego i Służb Ratowniczych Stanu Nowy Jork (New York State Division of Homeland Security & Emergency Services, NYS DHSES) i zespołem FEMA ds. łagodzenia skutków, aby nie tylko dokonać napraw i remontów na terenach dotkniętych skutkami żywiołu, ale także podjąć działania zapobiegające podobnym problemom w przyszłości".

Przewodniczący Rady Hrabstwa Orange, Steven M. Neuhaus, powiedział: „Cieszę się, że ogłoszono stan poważnej klęski żywiołowej na terenie zamieszkałym przez społeczności hrabstwa Orange dotknięte skutkami powodzi na początku tego miesiąca. Jest to kolejny ważny krok w procesie odbudowy, a dodatkowe fundusze pomogą nam w powrocie do normalności. Będę nadal współpracować z gubernator Hochul i zabiegać o pomoc federalną na cele odbudowy po skutkach niszczycielskiego żywiołu".

Przewodniczący Rady Hrabstwa Putnam, Kevin Byrne, powiedział: „Chciałbym podziękować prezydentowi Bidenowi za zatwierdzenie federalnego ogłoszenia o stanie poważnej klęski żywiołowej, która umożliwi FEMA zapewnienie krytycznych środków finansowych na pomoc w przypadku wystąpienia klęsk żywiołowych różnym władzom miejskim dotkniętym zniszczeniami spowodowanymi przez burzę. Chciałbym również podziękować gubernator Hochul, jej pracownikom i zespołowi Wydziału Bezpieczeństwa Wewnętrznego i Służb Ratowniczych za współpracę z naszym zespołem w Biurze Służb Ratunkowych (Bureau of Emergency Services) podczas burz i podejmowanych działań naprawczych. Każdy przedstawiciel Putnam na szczeblu administracji stanowej i federalnej poświęcił czas, aby dotrzeć i zaoferować wsparcie po przejściu burz, i dziękujemy im wszystkim, ale zdajemy sobie również sprawę, że przed nami jeszcze długa droga, zanim wszystkie naprawy, remonty i działania łagodzące zostaną zakończone. Wielu właścicieli domów nadal cierpi w wyniku szkód spowodowanych przez nawałnicę. Będziemy nadal współpracować z naszymi partnerami w rządzie stanowym i federalnym, aby zapewnić im to, czego potrzebują, aby wzmocnić ich wysiłki na rzecz otrzymania dodatkowej pomocy".

Przewodniczący Rady Hrabstwa Rockland, Ed Day, powiedział: „Wyrażamy uznanie dla gubernator Kathy Hochul i urzędników federalnych za poczynienie postępów w tej sprawie. Jesteśmy zadowoleni, że pomoc dociera do gmin. Małe firmy mogą również ubiegać się o pomoc w postaci niskooprocentowanych pożyczek udzielanych przez SBA. Mamy nadzieję, że powstanie więcej miejsc noclegowych dla mieszkańców".

Przewodniczący Rady Hrabstwa Clinton, Mark Henry, powiedział: „Hrabstwo Clinton doświadczyło ostatnio poważnej powodzi, która poważnie uszkodziła obiekty prywatne, a także infrastrukturę miejską i tę na szczeblu hrabstwa. Z przyjemnością dowiadujemy się, że prezydent Biden podpisał ogłoszenie o wprowadzeniu stanu klęski

żywiołowej, dzięki któremu hrabstwo Clinton kwalifikuje się do pomocy. Dziękujemy prezydentowi i gubernator Hochul za to istotne wsparcie”.

Przewodniczący Rady Hrabstwa Essex, Shawn Gilliand, powiedział: „Hrabstwo Essex jest niezmiernie wdzięczne za federalne ogłoszenie stanu klęski żywiołowej dla hrabstwa Essex po ostatnich potężnych burzach, które dotknęły naszą infrastrukturę i uszkodziły mienie. Dziękujemy administracji Bidena i gubernator Hochul za ich niezłomne wsparcie”.

Przewodniczący Rady Hrabstwa Hamilton, Brian Wells, powiedział: „Hrabstwo Hamilton z dumą dzieli się informacją, że otrzymaliśmy wiadomość o otrzymaniu pomocy za pośrednictwem FEMA, a szybkość i wsparcie ze strony naszego rządu federalnego jest świadectwem tego, co czyni Amerykę naprawdę wielką”.

Ponadto gubernator Hochul oddelegowała pracowników Departamentu ds. Usług Finansowych (Department of Financial Services, DFS) do obszarów dotkniętych skutkami żywiołu w celu zapewnienia pomocy mieszkańcom poszkodowanym w wyniku powodzi w złożeniu wniosków o przyznanie odszkodowania. Do dyspozycji mieszkańców jest również infolinia DFS na wypadek klęsk żywiołowych, która jest dostępna pod numerem (800) 339-1759.

O Stanowym Wydziale ds. Bezpieczeństwa Wewnętrznego i Służb Ratowniczych
Wydział Bezpieczeństwa Wewnętrznego i Służb Ratowniczych stanu Nowy Jork zapewnia przywództwo, koordynowanie i wsparcie działań na rzecz zapobiegania aktom terrorystycznym oraz innym katastrofom spowodowanym przez człowieka i klęskom żywiołowym, zagrożeniom, pożarom i innym sytuacjom awaryjnym, przygotowania i reagowania na ich wystąpienie oraz podejmowania działań naprawczych po zakończeniu takich zdarzeń. Aby uzyskać więcej informacji, należy odwiedzić stronę DHSES na Facebooku, obserwować profil @NYSDHSES na Twitterze i Instagramie lub odwiedzić stronę dhses.ny.gov.

###